

## Приглашаем принять участие в Опросе учащихся о состоянии здоровья для учеников 4-го,5-го, 8-го и 9-го классов. Добро пожаловать!

Участие в опросе является добровольным, то есть ты не обязан (-а) отвечать на вопросы. В анкете не нужно указывать свое имя. Все ответы обрабатываются конфиденциально. То есть никто не узнает твои ответы на вопросы. Вопросы касаются здоровья, благополучия и учебы в школе. Опрос также включает вопросы, связанные с насилием, психическим здоровьем, употреблением алкоголя/наркотиков, гендером и сексуальностью. Необязательно отвечать на все вопросы.

Как принять участие в опросе:

1. Зайди на сайт [thl.fi/kouluterveyskysely2025](http://thl.fi/kouluterveyskysely2025)
2. Введи в пустые поля имя пользователя и пароль, которые тебе выдал преподаватель.
3. Нажми на кнопку «Войти» (Kirjaudu sisään).
4. Зайдя на сайт опроса, ты сможешь выбрать язык для заполнения анкеты. Анкета доступна на финском, шведском, английском, русском и северносаамском языке.
5. Когда будешь готов (-а) или закончится время на заполнение анкеты, перейди на последнюю страницу анкеты и нажми кнопку "Отправить". После этого закрой браузер.



Ответы помогут учебным заведениям развивать свою деятельность и позволят улучшить услуги для детей и подростков. Ответы также будут использованы в научных исследованиях Национального института здравоохранения и социального благосостояния (THL) и могут быть предоставлены другим исследователям. Данные будут обрабатываться в Национальном институте здравоохранения и социального благосостояния и Архиве данных.

Если какие-либо вопросы, касающиеся твоего благополучия, заставляют тебя задуматься, очень важно обсудить их с родителями, медсестрой, куратором или другим взрослым сотрудником учебного заведения.

Дети и подростки также могут обратиться за помощью в чаты или на телефонные линии:

Телефон для детей и подростков Союза защиты детей им. Маннергейма (MLL): 116 111

Чат для детей и подростков Союза защиты детей им. Маннергейма (MLL): [nuortennetti.fi](https://nuortennetti.fi)

Чат Аруу: [aruu.fi](https://aruu.fi)

Дежурная служба для жертв преступлений: [riku.fi](https://riku.fi)

Линия помощи для мальчиков и юношей Poikien Puhelin: [poikienpuhelin.fi](https://poikienpuhelin.fi)

Чат Sekasin [sekasin.fi](https://sekasin.fi)

Уведомление о конфиденциальности, освещающее вопрос обработки персональных данных, доступно по адресу: [thl.fi/kouluterveyskysely/tietosuojailmoitus](http://thl.fi/kouluterveyskysely/tietosuojailmoitus)

Дополнительная информация: справочный тел. 029 524 6082, [kouluterveyskysely@thl.fi](mailto:kouluterveyskysely@thl.fi) и [thl.fi/kouluterveyskysely](http://thl.fi/kouluterveyskysely)